


Date _____	<p>中国伊斯兰教协会 الجمعية الإسلامية الصينية CHINA ISLAMIC ASSOCIATION</p>	التاريخ _____
Ref _____	<p>BEIJING CHINA</p> <p>بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ</p> <p>清真 (ハラ) 食品证明</p>	الرقم _____

北京维多化工有限责任公司生产的维多糖 (V.SAK) 因长期向印尼等国家出口, 客户要求提供清真 (哈拉 HALAL) 食品证明, 特向中国伊斯兰教协会申请监制, 并出具哈拉 (HALAL) 证明。经我会派员前往生产实地进行考察, 该产品 (维多糖) 不含伊斯兰教饮食禁忌成份, 符合清真食品要求, 穆斯林可以食用。

特此证明。

注: 该证明有效期为三年 (2000 年 6 月到 2003 年 6 月), 情况如有变化, 随时协商解决。



中国伊斯兰教协会
2000年6月30日

HALAL CERTIFICATE

As the manufacturer of VitaSweet Ace K, Vitasweet Corp., Ltd. needs to export its product VitaSweet Ace K to Indonesia and other countries over long time. Customers request to be provided with HALAL CERTIFICATE, therefore VitaSweet Corp., Ltd. applies for China Islamic Association's supervision and HALAL CERTIFICATE. Our association accredits a special person to investigate the manufacturing plant and hereby confirms that VitaSweet Ace K does not contain any composition of food taboo for Muslim and it meets the requirements for Muslim food and Muslim can eat it.

In demonstration whereof

Note: This certificate is valid from June 2000 to June 2003. If there is any change, please contact us at any time.

China Islamic Association Beijing China
June 30, 2000